



## Stammtisch Paris für alle ! Stammtisch de Paris pour tous !

**Termin : jeden Dienstag ab 20 Uhr in dem Bistro «Le Grand Turenne»  
27, boulevard du Temple 75003 Paris - Metro « République »**

Moderatoren Didier Guinio, 06.20.83.97.68 - Alexander Stromer, 06.67.54.01.23 - Catherine Fagegaltier, 06.31.65.57.85 – Paul Thiele 06.60.63.20.84 – Sabine Bogun-Quinot 01.40.30.02.01 / 06.71.62.02.30 – Sylvie Dubreuil 06.76.48.84.37 – Jean-Pierre Morand 06.28.75.03.88

Emailadresse: [paris@afasp.net](mailto:paris@afasp.net) - Internetseite: [www.afasp.net](http://www.afasp.net)

### Freizeit-Aktivitäten im Dezember 2015

<b>Mar 1/12</b> 20 h	<b>Stammtisch de Paris de l'AFASP DEFTA pour tous !</b> à partir de 20 h "Au Grand Turenne" 27, boulevard du Temple Paris 3 <sup>ème</sup> Métro : République (lignes 5, 8 , 11, 3 9), Filles du Calvaire (ligne 8), Oberkampf (lignes 5,9). !	Didier, Alexander, Catherine, Paul, Sabine, Sylvie, Jean-Pierre <a href="mailto:paris@afasp.net">paris@afasp.net</a>
<b>Mer 2/12</b> 20 h	<b>Jugendstammtisch de Paris de l'AFASP-DEFTA !</b> Soirée du Cercle des Jeunes Allemands et Français à partir de 20h au Pub le Sous-Bock, 49, rue Saint-Honoré, Paris 1 <sup>er</sup>	Kristina, Mila, Franziska <a href="mailto:jugendkreis@afasp.net">jugendkreis@afasp.net</a>
<b>Jeu 3/12</b> 20 h 30	<b>Stammtisch de l'AFASP-DEFTA à Versailles !</b> «Adélaïde Café » 22, avenue de l'Europe Versailles	Jimmy <a href="mailto:versailles@afasp.net">versailles@afasp.net</a>
<b>Ven 4/12 –</b> <b>Dim 6/12</b>	<b>Marchés de Noël à Colmar.</b> Programme joint. Hébergement réservé.	Inscriptions : Corine Mérigot <a href="mailto:corine@afasp.net">corine@afasp.net</a>
<b>Sam 5/12 19h</b> <b>Dim 6/12 17h</b>	<b>Johann Sebastian Bach. Weihnachtsoratorio.</b> Deutsche Evangelische Christuskirche Paris. 25 rue Blanche, Paris Ixe Métro : Trinité, Blanche	Programme joint
<b>Lun 7/12</b> 19 h 30	<b>Film Poitiers Festival.</b> Présentation im Goethe Institut Paris der vom Festival prämierten Filme. In Anwesenheit von <b>Luc Engelibert</b> , künstlerischer Leiter des Festivals und dem Regisseur <b>Martin Fischnaller</b> Die <b>38. Ausgabe des Poitiers Film Festivals</b> (vom 27.11. bis zum 04.12.) konzentriert sich auf Deutschland, mit Kurzfilmen von jungen Filmemachern aus Berlin, Hamburg, Köln, Potsdam und Ludwigsburg, die zum Poitiers Film Festival eingeladen wurden Programm : <i>Ein Stein</i> , Fiktion, 13 Min. (ifs internationale Filmschule Köln) <i>5 mètres jusqu'à Panama</i> , Fiktion, 24 Min. (Hochschule für Fernsehen und Film München) <i>Ob die Sehnsucht vererbt</i> , Animationsfilm, 13 Min (Filmuniversität Babelsberg Konrad Wolf) <i>Chiralia</i> , Fiktion, 26 Min. (Deutsche Film-und Fernsehakademie Berlin GmbH) <i>Herman the German</i> , Fiktion, 15 Min. (Kunsthochschule für Medien Köln)	Goethe-Institut - 17 avenue d'Iéna, 75116 Paris Tel. +33 1 44439230 Preis: 4€; erm. 3€
<b>Mar 8/12</b> 20 h	<b>Stammtisch de Paris de l'AFASP DEFTA pour tous !</b> à partir de 20 h. "Au Grand Turenne" 27, boulevard du Temple Paris 3 <sup>ème</sup> Métro : République (lignes 5, 8 , 11, 3 9), Filles du Calvaire (ligne 8), Oberkampf (lignes 5,9).	Didier, Alexander, Catherine, Paul, Sabine, Sylvie, Jean-Pierre <a href="mailto:paris@afasp.net">paris@afasp.net</a>
<b>Mer 9/12</b> 20 h	<b>Jugendstammtisch de Paris de l'AFASP-DEFTA !</b> Soirée du Cercle des Jeunes Allemands et Français à partir de 20h au Pub le Sous-Bock, 49, rue Saint-Honoré, Paris 1 <sup>er</sup>	Kristina, Mila, Franziska <a href="mailto:jugendkreis@afasp.net">jugendkreis@afasp.net</a>
<b>Jeu 10/12</b> 19 h 30	<b>Table ronde. Que faire de l'Allemagne ? Pierre Grappin et les germanistes français face au problème allemand (1945-49). Remise du Prix Pierre Grappin 2015. Table ronde</b> avec <b>Laurent Danchin</b> (critique d'art, collaborateur de Pierre Grappin), <b>Corinne Defrance</b> (CNRS), <b>Alfred Grosser</b> (Sciences Po), <b>Roland Krebs</b> (Paris 4) et <b>Jérôme Vaillant</b> (Lille). Pierre Grappin publia en avril 1945 une brochure dont le titre allait devenir célèbre : <i>Que faire de l'Allemagne ?</i> Les germanistes français, par leurs écrits, mais aussi en participant directement à l'administration de la zone d'occupation française, comme le fit Pierre Grappin à partir de 1946, ont joué un rôle capital dans la politique française en Allemagne et peuvent être considérés comme des pionniers de la réconciliation franco-allemande.	Maison H. Heine Cité Internationale Universitaire de Paris 27 C, Bd Jourdan 75014 Paris.  Entrée libre et gratuite dans la limite des places disponibles

## Stammtisch Paris

jeden Dienstag, ab 20 Uhr, Au Grand Turenne, Paris 3<sup>ème</sup> – [www.afasp.net](http://www.afasp.net)

<b>Lun 14/12</b> 20 h 15	<b>Café Klatsch in Paris de l'AFASP-DEFTA</b> Thème/Thema : "Spieltheorie – Grundlagen und Beispiele in der Aktualität" mit Alexander Stromer, où ?/ Wo ? : "Au Grand Turenne" 27, boulevard du Temple Paris 3 <sup>ème</sup> Métro : République (lignes 5, 8, 11, 3 9), Filles du Calvaire (ligne 8), Oberkampf (lignes 5,9). La conférence commence à 20h30.	Paul, Patrick, Yves-Marc, Didier <a href="mailto:paris-café-klatsch@afasp.net">paris-café-klatsch@afasp.net</a>
<b>Mar 15/12</b> 20 h	<b>Stammtisch de Paris de l'AFASP DEFTA pour tous !</b> à partir de 20 h. "Au Grand Turenne" 27, boulevard du Temple Paris 3 <sup>ème</sup> Métro : République (lignes 5, 8, 11, 3 9), Filles du Calvaire (ligne 8), Oberkampf (lignes 5,9).	Didier, Alexander, Catherine, Paul, Sabine, Sylvie, Jean-Pierre <a href="mailto:paris@afasp.net">paris@afasp.net</a>
<b>Mer 16/12</b> 19 h 30	<b>Stammtisch de l'AFASP-DEFTA à Fontainebleau !</b> « Grand Café » 33, place Napoléon Bonaparte Fontainebleau. Contacter les organisateurs pour les détails du programme.	Lilia, Karin <a href="mailto:fontainebleau@afasp.net">fontainebleau@afasp.net</a>
<b>Mer 16/12</b> 20 h	<b>Jugendstammtisch de Paris de l'AFASP-DEFTA !</b> Soirée du Cercle des Jeunes Allemands et Français à partir de 20h au Pub le Sous-Bock, 49, rue Saint-Honoré, Paris 1 <sup>er</sup>	Kristina, Mila, Franziska <a href="mailto:jugendkreis@afasp.net">jugendkreis@afasp.net</a>
<b>Jeu 17/12</b> 20 h 30	<b>Stammtisch de l'AFASP-DEFTA à Versailles !</b> «Adélaïde Café » 22, avenue de l'Europe Versailles	Jimmy <a href="mailto:versailles@afasp.net">versailles@afasp.net</a>
<b>Sam 12/12</b> 11 h	<b>Les samedis du cinéma allemand. Die Brücke.</b> Regie: <b>Bernhard Wicki</b> , D., 1959, s/w, OmfrU., 98 min. mit Folker Bohnet, Fritz Wepper, Cordula Trantow Vorgestellt von <b>Patrick Brion</b> , Filmhistoriker 1945, während der letzten Tage des Krieges bekommen sieben junge Leute, ohne geringste militärisch-strategische Rechtfertigung, den Befehl eine Brücke in einem kleinen bayrischen Dorf gegen amerikanische Truppen zu verteidigen. Indoktriniert durch den nationalistischen Diskurs, sind die jungen Leute von der Notwendigkeit überzeugt ihre Mission erfüllen zu müssen. 6,30€; erm. 4,50€	<b>L'Arlequin</b> 76, rue de Rennes Paris 6ème Métro : St-Sulpice. Tel. +33 1 45442880
<b>Sam 12/12</b> 20 h	<b>Restaurant du mois : Les saveurs d'Asie</b> 97, bd Voltaire 92600 ASNIERES SUR SEINE. M° ligne 13 Gabriel Péri. A la sortie du métro remonter toute la rue d'Alembert. Tourner ensuite à droite. Remonter le boulevard Voltaire sur 150 m environ. Le restaurant se trouve sur le côté gauche du bd Voltaire après la rue Tarieux. Corine conseille le buffet (très copieux) à partir de 15.50 €. Possibilité de plats à la carte.	Inscription : Corine Mérigot 06.79.57.30.33 <a href="mailto:corine@afasp.net">corine@afasp.net</a>
<b>Mar 22/12</b> 20 h	<b>Stammtisch de Paris de l'AFASP DEFTA pour tous !</b> à partir de 20 h. "Au Grand Turenne" 27, boulevard du Temple Paris 3 <sup>ème</sup> Métro : République (lignes 5, 8, 11, 3, 9), Filles du Calvaire (ligne 8), Oberkampf (lignes 5,9).	Didier, Alexander, Catherine, Paul, Sabine, Sylvie, Jean-Pierre <a href="mailto:paris@afasp.net">paris@afasp.net</a>
<b>Mer 23/12</b> 20 h	<b>Jugendstammtisch de Paris de l'AFASP-DEFTA !</b> Soirée du Cercle des Jeunes Allemands et Français à partir de 20h au Pub le Sous-Bock, 49, rue Saint-Honoré, Paris 1 <sup>er</sup>	Kristina, Mila, Franziska <a href="mailto:jugendkreis@afasp.net">jugendkreis@afasp.net</a>
<b>Mar 29/12</b> 20 h	<b>Stammtisch de Paris de l'AFASP DEFTA pour tous !</b> à partir de 20 h. "Au Grand Turenne" 27, boulevard du Temple Paris 3 <sup>ème</sup> Métro : République (lignes 5, 8, 11, 3, 9), Filles du Calvaire (ligne 8), Oberkampf (lignes 5,9).	Didier, Alexander, Catherine, Paul, Sabine, Sylvie, Jean-Pierre <a href="mailto:paris@afasp.net">paris@afasp.net</a>
<b>Mer 30/12</b> 20 h	<b>Jugendstammtisch de Paris de l'AFASP-DEFTA !</b> Soirée du Cercle des Jeunes Allemands et Français à partir de 20h au Pub le Sous-Bock, 49, rue Saint-Honoré, Paris 1 <sup>er</sup>	Kristina, Mila, Franziska <a href="mailto:jugendkreis@afasp.net">jugendkreis@afasp.net</a>
<b>A VENIR</b>		
<b>Sam 16/1/2016</b> 16 h – 21 h	<b>Galette des rois de l'AFASP-DEFTA.</b> Réservez cette date ! Programme joint. Elle aura lieu à l'Eglise Protestante Unie des Batignolles 44, bd des Batignolles 75017 Paris. M°.L 2 Rome. <b>Adhérents 2016 : Gratuit - Non-adhérents: 24 €</b>	Inscriptions : Corine Mérigot 06.79.57.30.33 <a href="mailto:galette-des-rois@afasp.net">galette-des-rois@afasp.net</a>

**Auf der AFASP/DEFTA Internetseite - <http://www.afasp.net>**

Kostenlose Anzeigen, erste kostenlose deutsch-französische Praktika-Tauschbörse, nützliche Webseite und Adressen, Programme aller AFASP/DEFTA Stammtische in Frankreich und in Deutschland.

Webmaster Mathieu Collart  
[contact@afasp.net](mailto:contact@afasp.net)

### **Beitrag der Mitgliedschaft für 2015 : 12 €/ Student/AuPair/ Sprachassistent/ Arbeitsloser ; 24 €/ Person ; 36 €/ Ehepaar**

Die Mitgliedschaft ist für das ganze Jahr 2014 gültig und umfasst

- die Teilnahme an allen unseren Stammtische und Freizeitsaktivitäten in Frankreich und Deutschland
- das Senden der deutsch-französischen Zeitschrift DIALOG
- Reisen mit reduzierten Preisen
- Ermäßigungen in zahlreichen Geschäften in Deutschland und Frankreich.

(Wichtig zu wissen: die Afasp-Mitglieder können sich an dem Magazin Paris-Berlin mit reduziertem Preis abonnieren.

In diesem Fall, unbedingt uns schreiben, [contact@afasp.net](mailto:contact@afasp.net) ).

Bitte den Beitrag (Scheck mit ausgefülltem Formular, [http://www.afasp.net/prog/Bulletin\\_Adhesion.pdf](http://www.afasp.net/prog/Bulletin_Adhesion.pdf)

an Corine MERIGOT senden, Schatzmeisterin AFASP/DEFTA, 53, rue de la Comète - F- 92600 Asnières, Tél. (33) (0) 6.79.57.30.33 - Email : [corine@afasp.net](mailto:corine@afasp.net)

Präsident : Didier GUINIO - Vizepräsident Deutschland : Verena WEITBRECHT - Vizepräsident Frankreich : Mila WERK

Postcheckkonto: Saarbrücken, Konto Nr. 1585-667 BLZ 590 100 66 - Chèques Postaux : Lyon Compte Nr. 1709 [www.afasp.net](http://www.afasp.net) - [contact@afasp.net](mailto:contact@afasp.net)